

INSTRUCTION MANUAL

DIAMOND

TRUE ERGONOMICS
TRUE COMFORT

MODEL # ERK-OC18-GY

DIAMOND

TRUE ERGONOMICS, TRUE COMFORT



The image shown here is indicative only. If there is inconsistency between the image and the actual product, the actual product shall govern.

L'image indiquée ici est indicative uniquement. S'il y a une incohérence entre l'image et le produit réel, le produit réel gouverne.

La imagen que se muestra aquí es solo indicativa. Si hay inconsistencia entre la imagen y el producto real, el producto real regirá.

说明书图片仅供参考，具体请以实物为准。

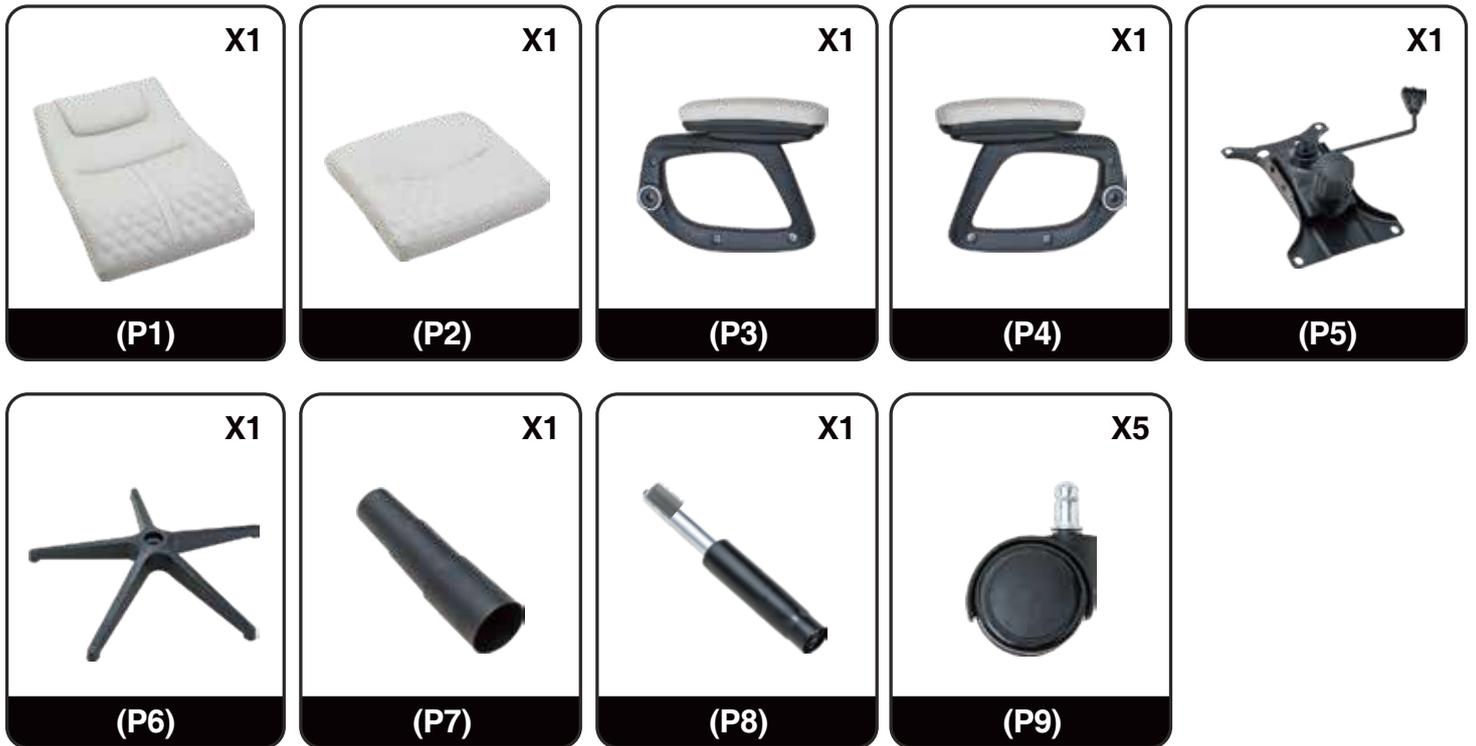
If you need to return the goods, please keep all the packaging materials and return it in the original packaging!

Si vous devez retourner la marchandise, veuillez conserver tous les matériaux d'emballage et le retourner dans l'emballage d'origine!

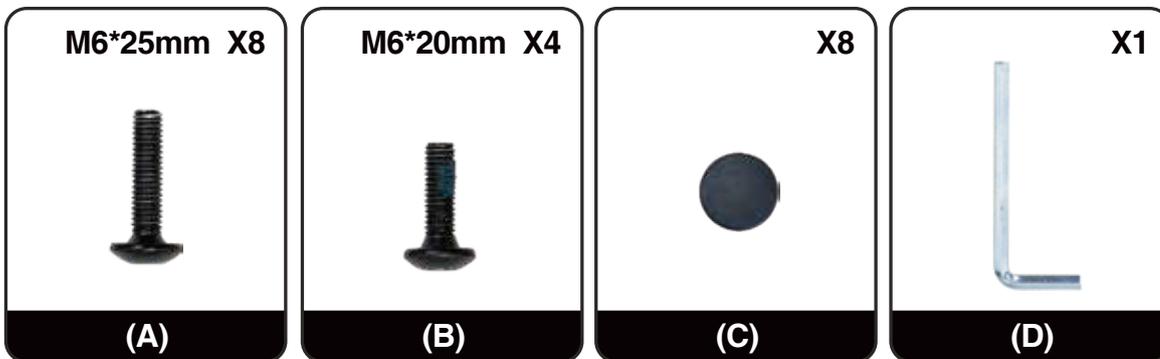
Si necesita devolver los productos, conserve todos los materiales de embalaje y devuélvalos en el embalaje original!

如需退货请保留好所有包装材料，并按原包装包好退回!

PARTS / PIÈCES / PARTES / 部件清单



HARDWARE / MATÉRIEL / HARDWARE / 配件清单





Do not tighten the screws until all of them are fastened into the holes.
Ne serrez pas les vis tant qu'elles ne sont pas toutes fixées dans les trous.
No apriete los tornillos hasta que todos estén fijados en los orificios.
安装时先不要把螺丝拧紧，等所有螺丝都拧到螺纹孔上再将全部螺丝拧紧。

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

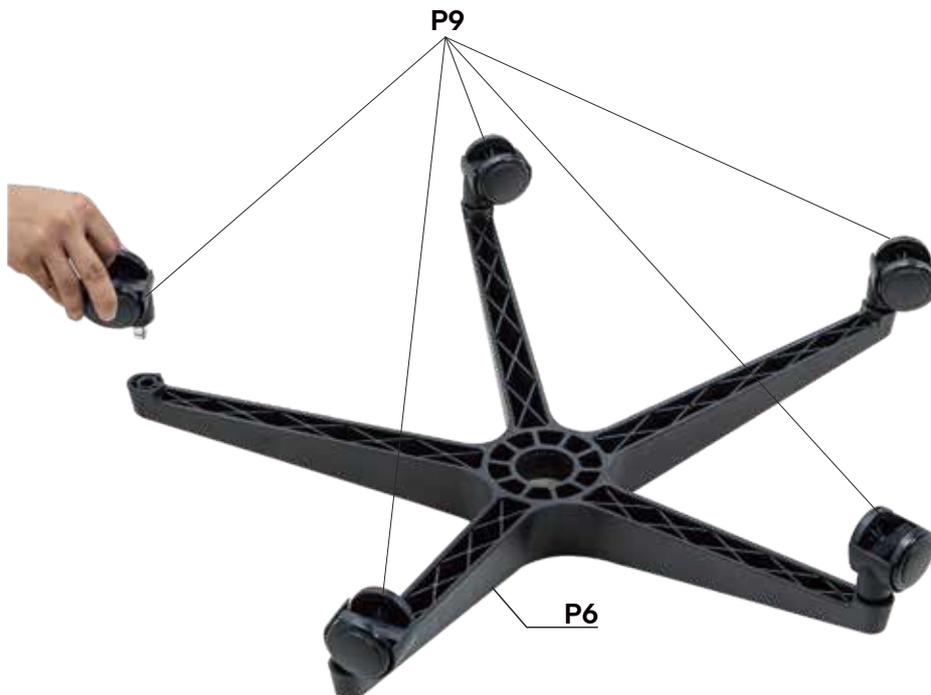
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

安装步骤

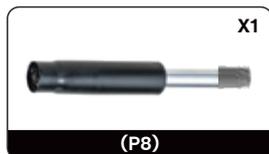
STEP 1



Push the casters into each end of the wheelbase.
Poussez les roulettes à chaque extrémité de l'empattement.
Introduzca las ruedas en cada uno de los extremos de la distancia entre ejes.
将脚轮推入五星脚。



STEP 2



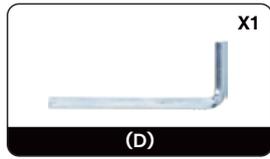
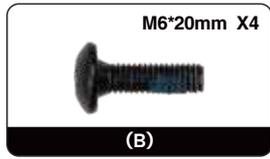
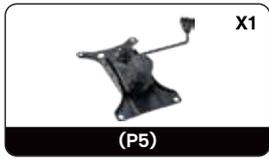
Insert the gas cylinder into the wheelbase and then remove the cap of the gas cylinder.
Insérez la bouteille de gaz dans l'empatement, puis retirez le bouchon de la bouteille de gaz.
Inserte la bombona de gas en la distancia entre ejes y, a continuación, retire el tapón de la bombona de gas.
将气杆插入五星脚，再取下气杆帽。



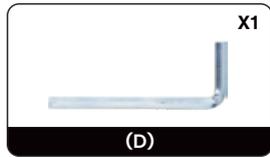
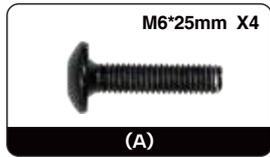
STEP 3



STEP 4

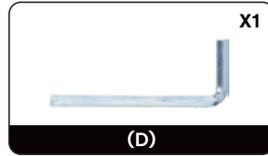
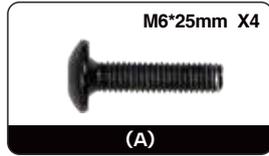


STEP 5



Note: distinguish between the left and right installation positions of the armrests.
Remarque : faites la distinction entre les positions d'installation gauche et droite des accoudoirs.
Nota: distinga entre las posiciones de instalación izquierda y derecha de los reposabrazos.
注意区分扶手左右安装位置。

STEP 6

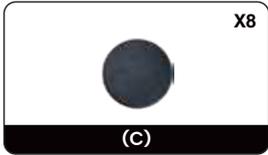


STEP 7

Insert the gas cylinder into the socket of the tilt mechanism.
Insérez la bouteille de gaz dans la douille du mécanisme d'inclinaison.
Inserte el cilindro de gas en la toma del mecanismo de inclinación.
将五星脚和气杆组件安装到底盘上。



STEP 8



OPERATION INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

INSTRUCCIONES DE USO

操作指引

1

The armrest can be slid back and forth.
L'accoudoir peut coulisser d'avant en arrière.
El reposabrazos puede deslizarse hacia delante y hacia atrás.
可前后滑动扶手。

2

To rise the seat height, pull this lever up (No need to be seated). To lower down the seat height, pull this lever up again (Sitting is necessary). To enable the rocking function, pull this lever out. To lock the backrest, push this lever in.
Pour augmenter la hauteur du siège, tirez ce levier vers le haut (il n'est pas nécessaire de s'asseoir). Pour abaisser la hauteur du siège, tirez à nouveau ce levier vers le haut (il est nécessaire de s'asseoir). Pour activer la fonction de basculement, tirez ce levier vers l'extérieur. Pour verrouiller le dossier, poussez ce levier vers l'intérieur.
Para subir la altura del asiento, tire de esta palanca hacia arriba (no es necesario estar sentado). Para bajar la altura del asiento, vuelva a tirar de esta palanca hacia arriba (es necesario estar sentado). Para activar la función de balanceo, tire de esta palanca hacia fuera. Para bloquear el respaldo, empuje esta palanca hacia dentro.
调节座椅高度,把这个杆子往上拉(不需要坐着),降低座椅高度,再次拉动这个杆子(必须坐着)。杆子往外拉,靠背可实现倾仰功能,杆子往里推,锁定靠背。

3

Clockwise (while seated) to loose the backrest. Anticlockwise (while seated) to tighten the backrest.
Dans le sens des aiguilles d'une montre (en position assise) pour desserrer le dossier. Dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (en position assise) pour serrer le dossier.
En el sentido de las agujas del reloj (sentado) para aflojar el respaldo. En sentido contrario a las agujas del reloj (estando sentado) para apretar el respaldo.
顺时针(坐着时)调松靠背,逆时针方向(坐着时)收紧靠背。

